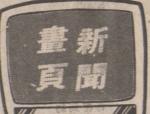


。羣築建的外門興復市京北 木土興大▲



一橋交立的 。橋交立元



有已田油北埕海渤的臨東津天 。油品商產生始開田油口多十

Paris





\*聖誕回港探親遊\*

機票加三晚酉店(雙人房)

\*溫哥華/上海來回特價}

\*溫哥華/香港來回特價

\$1110

\$1198

\$898

中國直接中國批准華人領隊

暢遊:香港。廣州·北京·南京·

★ 長江三峽遊 \$ 3380

北京。廣州·

出發日期:十一月十五日

溫哥華出發 \$865起

★香港來囘機票大特價

蘇州·上海。杭州·桂林·

成都。重慶。三峽。武漢。

出發日期:十月十一日·十一月八日

暢遊:香港·廣州·桂林。昆明。

★代理香港中國旅行社華僑旅行團。

★ 華東。北京。桂林遊

全程十九天 \$2950

\*特别介紹\*

、澳(長江三峽) 費用\$3399

出發日期:十一月十四日 全程25日 遍遊:香港、廣州、武漢、宜昌、三峽、重慶 廣州、星湖、從化、廣州、北京、西安

昆明、香港、澳門 豪華客輪"峨嵋號"暢遊長江二峽 住宿一流酒店,中國,澳門每日膳 食,及華人領隊。(名額有限,報子 名從速)

\*代客按排中國及世界各地旅遊團 講查詢。

東南亞

★東京。台灣·香港十天遊

\$1599

出發日期:十一月十五日

★泰國曼谷芭提雅十四天

★ 曼谷。星架坡。香港

\$1999

★代理國泰·日航·加航。

大韓。聯合。西北各大

航空公司機票前往東

\$1599

十二月十三日

EXECUTIVE TRAVEL Pan-Pacific Travel

\*溫哥華/香港來回 超值機票 \$1050

可免費停留三藩市,夏威夷 東京及台北)

\*溫哥華/北京來回特價 \$1248

\*西雅圖/香港來回

總行:片打西街1050號1670室

電話688-2311

華埠分行:片打東街127號商場3室

★夏威夷機票 \$329

七天遊團 \$469

李糯 \$279起

拉斯維加斯

榮獲中國領事館

指定代辦簽証

★中國·香港聖誕遊\$1986

暢遊上海。北京。廣州。

香港(十七天)

★上 海來囘直航大特價

★華東運河游 \$1999起

\$999起

暢遊上海,蘇州。無錫。南

京。北京(逢星期二出發)

出發:十二月十六日

\$835



暢遊:香港・廣州。桂林。杭州。 蘇州。南京。上海。北京。西安

名額有限報名從速

\$1438 東京囘港五天團

暢遊:東京。富士山·箱根。大涌谷。 和平公園。五合目。山中湖。銀座等。

機票部:電腦訂位。直接出票。方便快捷。

駐溫哥華中國總領事館特許代辦簽証

溫哥華片打東街八十八號二樓 電話:604 - 685 - 9366

## 品捷旅引社 MEMPRESS TRAVEL

Suite1-10E. Pender St., Vancouver, B. C. Tel:(604)688 7886 (中華文化中心新度二號)

請回 早港 六八八八 敬定, 迎座 寫;

票回 價港 錢 特平 0

英華旅行社

片打栗的150號 \* 電話:(604)669-6412 681-3816

❖上海。北京。廣州。香港十八日遊FR \$2186

❖香港六晚FR \$1349 包一流酒店。接送早餐及

◆西雅圖一日遊 • 城多利一日遊 ○ 大溫哥華一日遊

№東京。台灣· 香港十日遊FR \$1599

◆ 漢城 ○台灣 · 香港八日遊 F R \$1288

♣香港。星 •馬 • 泰十八日遊 FR\$ 2199

♣香港。曼谷巴提雅十四日遊 FR \$1 699

❖兩晚或三晚 EDMONTON MALL 遊 FR\$ 159

出發日期:十二月十一日

出發日期:十二月二十日

出發日期:十二月十六日

❖睹城逢星期四或日出發

TRAVEL AGENCY LTD.

代簽代 理證辦 豪切 華旅 及 世或遊 9 界廉業 價務 粉 酒 栗 第

可申請政府免費或津貼及接受 。負責接送幼稚園兒童

七十九號片打街東

無僑豐晚 任胞儉飯 歡光隨宵 迎顧意夜



電話:(604)689-0501

本旅行社 代理加航·日航·星航·韓 航·菲航·馬航·香港國泰航空公司來

港,中途不停站、特價機票,歡迎垂詢 1986年韓・港・台・中山・珠海・澳門・ 11天精選遊·\$1488·00 ◎暢遊漢城之景福古皇宮。韓國民族博物館。

南山公園。一九八八世界奥運會場。華克山 莊之巨形歌舞。台北之故宮博物院。忠烈祠 。中正紀念堂。野柳之情人石。仙女鞋。女 王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭。文 武廟。徳化社・玄奘寺。高雄之春秋閣。澄 清湖。佛光山,影化八卦山之大佛。龍潭之 小人國等名勝地。並前往 珠海 翠亨村 中山溫泉-夜遊石岐-長江水庫-長江樂園 - 澳門等地遊玩。

◎包來囘機票→三餐膳食。住宿一流酒店。 ◎代辦手續。華人領隊。散團後。可往香港。 囘 程可停夏威夷·

◎全程11天可延期囘程。機票一年有效。 ◎出發日期:1。九月廿七日 2。十月四日、 3 十二月廿日 4 0一九八七年一月十七日

以港幣價計算。天天有團出發。

光入場

四香

費天港

CATHAY PACIFIC

Suite 1-10 E Pender (台灣天祥旅行社協辦) Regency Travel 873-8411 協辦

只收

五十八元

輕歌喚早晨旅遊公司 Fresh Air Tour 日本器LT.A. 國際旅行社企畫 (台灣天祥旅行社協辦)

華坤喜士定東街一三八號 電話:669-5140 PENDER STREET, VANCOUVER B.C. V6A 1T6 弋辦各種旅遊簽証。代售旅遊保險。 TELEX: 04-507548

李糯隊 、 化蓮、高井

❖特價機票來囘: 香港 FR\$898。倫敦 FR\$594 多倫多 FR\$299 · 滿地 可 FR\$329 卡加利 FR\$138。點慢頓 FR\$148 三藩市 FR\$215 · 羅 省 FR\$ 229 檀香山FR\$329。紐 約 FR\$398

◆ 代辦各地簽証。代售各種旅行保險

图 達 時 旅 運 中 心 点

TECH TRAVEL SERVICE LTD. 536 MAIN ST. ( 編夾奇化街 ) VANCOUVER B.C. V6A 2T9 電話: (604) 685-5263

> \*代理各大航空公司機票 往世界各地。 美加內陸特價票,港、

台、星馬團體票,歐陸 包機等

\*代訂各地旅行團,如賭 城·夏威夷迪士尼樂園 等 PACKAGE TOUR

\*無論移民探親,假期消 遣,商務,旅遊, 專人爲您悉心妥當安排。

營業時間:週一至週五:早上九時至五時半・ 週六:早上十時至二時